

ESPAÑA EVANGÉLICA

REVISTA PROTESTANTE

AÑO XVIII. — NÚM. 763

Madrid, 25 de Noviembre de 1937

PRECIO: 50 CÉNTS.

LA MENTE DE CRISTO

"Nosotros tenemos la mente de Cristo."

1.^a Cor., cap. 2, v. 16.

Dos son los objetivos a que tiende la predicación cristiana: la conversión de quienes viven alejados de Dios y sin esperanza en el mundo, uno; el otro, la edificación de los fieles.

Para conseguir lo primero no hay método mejor que el utilizado por San Pablo: predicar a Cristo, y a Cristo crucificado. Cuando el apóstol fué a Corinto no quiso presentar el Evangelio a sus oyentes como un sistema filosófico, sino que se limitó a presentarles a Cristo crucificado, imán poderoso que atrae a las almas, cumpliéndose así las palabras del Maestro: "Si Yo fuere levantado, a todos traeré a Mí mismo". Sólo el mensaje de la Cruz puede movernos a abandonar nuestro pecado y a aceptar el perdón que el Señor nos concede.

Este mensaje de la Cruz era un tropezadero para los judíos, debido al concepto erróneo que del Mesías tenían. Creían que su reinado, más que espiritual, habría de ser temporal, asentándose sobre la fuerza antes que sobre el amor. De ahí que, en su interior, pensarán de Cristo igual que aquellos de sus compatriotas que al verle clavado en el madero exclamaban: "Si eres Hijo de Dios, desciende ahora de la Cruz, para que creamos en Ti". Unos y otros ignoraban que Jesús necesitó de más poder para permanecer clavado en la Cruz que para haber descendido de ella, porque no eran los clavos los que sujetaban en la Cruz al Salvador, sino nuestros pecados.

Para los griegos, acostumbrados a los razonamientos de las escuelas filosóficas, el mensaje de la Cruz era una locura. La razón humana no puede explicar hecho tan glorioso ni comprender el alcance que la Cruz ha tenido, y tiene, para nuestras almas. Pero para el hombre espiritual Cristo es, sin embargo, potencia de Dios y sabiduría de Dios.

San Pablo no quiso anunciar el Evangelio en Corinto con razonamientos filosóficos, sino en toda su sencillez. No quiero denotar con estas palabras, naturalmente, que el Evangelio no encierre sabiduría. La abstención de argumentos humanos en el

anuncio del Evangelio no implica que no tenga sabiduría, pero sí que se trata de una *sabiduría especial para personas especiales*.

En su Carta a los Efesios, el apóstol nos revela la profundidad de esta sabiduría al hablarnos de sus propias experiencias cristianas. ¡Qué misterioso aparece a la razón humana cuanto se relaciona con la Cruz! Mas es Dios, por su Espíritu, quien produce en nosotros la sabiduría necesaria para comprenderlo, porque "cosas que ojo no vió, ni oreja oyó, ni han subido en corazón de hombre, son las que Dios ha preparado para aquellos que le aman", revelándonoslas por su Espíritu. (1.^a Cor., cap. 2, vs. 9-10.)

¿En qué se funda la sabiduría humana? En lo que podemos percibir. Por nuestros ojos, por nuestros oídos, o como resultado de nuestros pensamientos ("que suben al corazón humano"). Pero esta sabiduría espiritual de que, en la Epístola a los Corintios, nos habla San Pablo, el apóstol de las gentes, son cosas que Dios nos ha revelado por Su Espíritu. Es la sabiduría que Pablo mismo tenía, y de ella participan cuantos, en mayor o menor grado, tienen el Espíritu del Señor.

¿A quién podía presentar el apóstol esta sabiduría? El hombre, según es por su naturaleza, no percibe las cosas que son del Espíritu de Dios. En aquellas personas en quienes el Espíritu de Dios no se ha manifestado en su poder y en su plenitud, predominan las pasiones y no tienen en estima las cosas que a Dios pertenecen. Notad que no digo personas incrédulas o personas creyentes. Me refiero a personas en quienes predomina el hombre animal, y a personas en quienes predomina el hombre espiritual, el hombre psíquico. Estas pueden apreciar las cosas que son de Dios. Entre los creyentes, puede dominar la animalidad o la espiritualidad. También puede haber recién convertidos, a los cuales hay que tratar como a niños. Al hombre natural no se le van a dar a conocer las cosas de la sabiduría de Dios, porque no las entendería; pero al hombre espiritual, sí. San Pablo dice: "Hablamos sabiduría de Dios entre perfectos", y por estas palabras entendemos que el apóstol se refiere no a

madurez física, sino a perfección moral, a madurez espiritual, para poder apreciar y percibir dicha sabiduría.

El hombre espiritual juzga (estima, aprecia) las cosas que son espirituales. "¿Quién, de los hombres, sabe las cosas del hombre, sino el espíritu del hombre, que está en él?" (1.^a Cor., cap. 2, v. 11). Y ¿quién conoció la mente del Señor, sino el Espíritu del Señor? De ahí que nosotros, como participantes del Espíritu de Dios, tengamos la mente de Cristo.

Tenemos la mente de Cristo para poder entender y apreciar sus palabras. Esto nos explica el fenómeno que se produce en todas partes donde se predica el Evangelio: hay personas que no lo pueden entender. Crean que se les habla de algo desconocido. Y es que, aun en las cosas más sencillas, no basta entender las palabras, sino participar, en gran parte, del mismo sentir de la persona que nos está hablando. Así, cuando alguien nos describe las bellezas de la montaña, sus inolvidables amaneceres, sus hermosísimas puestas de sol, la alegría que se goza en contacto con la Naturaleza, podremos comprender mejor y apreciar más en su justo valor tal descripción si, como esta persona, estamos enamorados de la montaña. Halla eco en nuestro corazón dicha descripción cuando hay afinidad de pensamiento con la persona que la hace. En caso contrario, no.

Lo mismo nos sucede, a veces, con la Palabra de Dios. Nos quejamos de no encontrar deleite espiritual en su lectura. ¿Por qué? El Señor habla por Su Espíritu, mediante ella, y aquellos que tienen el Espíritu de Dios encuentran correspondencia entre sus sentimientos y lo que la Palabra de Dios enseña. El Espíritu de Dios abre los ojos del alma para apreciar la hermosura de la Escritura.

El Espíritu del Señor conoce la mente del Señor. Conocemos la mente de Cristo cuando tenemos el Espíritu de Cristo. Entonces comprendemos el valor de su entrega en la Cruz, la influencia que tan bendito suceso ejerce en nuestras almas; se nos muestra el pensar, el sentir de Nuestro Redentor, que siendo igual a Dios se anonadó a Sí mismo tomando forma de siervo, obediente hasta la muerte, y muer-

te de Cruz...; y lo que para el hombre natural es locura, para el hombre espiritual viene a ser el prodigio mayor que los siglos han producido.

Pide al Señor, pues, querido hermano, de su Espíritu. Y piensa que debes recibirlo, no resistirlo, aceptándolo en tu corazón. Cuando seamos revestidos de este poder, entenderemos las cosas que son de

Dios, que de otra suerte nos son locura, y hallaremos en la Palabra de Dios una mina inagotable de consuelo, de riquezas espirituales, de sabiduría divina, capacitándonos — por humildes que seamos — para decir cosas que los sabios del mundo no pueden decir ni explicarse.

(Extractado por R. Taibo de un sermón del Rdo. Enrique Lindegaard.)

amigo, que parece se encuentra mejor, se halla hospitalizado en la Enfermería Evangélica.

No hay que decir lo mucho que nos alegraremos de su pronto y completo restablecimiento.

Notas de un viaje por el extranjero.

Invitado para representar a los jóvenes bautistas españoles en el Congreso Mundial de Zurich, salí de España el 10 de Agosto, demasiado tarde para tomar la parte asignada en dicha asamblea, pero dispuesto a aprovechar la oportunidad para hacer algo en favor de los evangélicos de este país.

En la Conferencia Internacional de Acción Bíblica, que se celebraba a la sazón en Ginebra, tuve el privilegio de saludar a D. Agustín Arenales, pudiendo dar allí y en la Convención de Morges los primeros mensajes acerca de España.

Después de visitar algunas Iglesias bautistas en el norte de Suiza, pasé por París, en viaje a Inglaterra, visitando algunas Iglesias y el Museo protestante instalado en el buque misionero *La Bonne Nouvelle*, a bordo del cual se han venido celebrando reuniones evangélicas diarias durante el período de la Exposición.

Tuve el gran privilegio de dar en Inglaterra más de treinta conferencias acerca de España, siendo ayudado eficazmente en estos trabajos por los hermanos señores Buffard, Trenchard y Biffen.

Por iniciativa del Dr. Rainey, se celebró el 7 de Octubre una reunión en la Alianza Evangélica, a la que asistieron los doctores Gooch, Rushbrooke, Bate y Rice, con los misioneros Buffard y Elder y los pastores españoles José Capó y el que suscribe. Uno de los más importantes

INFORMACIONES Y NOTICIAS

Visita del pastor Jèzéquel.

A las muchas visitas de personalidades del mundo protestante que llevamos recibidas durante los meses de guerra, hay que añadir la del pastor de la Iglesia Reformada francesa Julio Jèzéquel, uno de los secretarios de la Alianza pro paz mediante las Iglesias. El señor Jèzéquel es conocido de muchos de los protestantes de España, pues concurrió, representando a dicha Alianza, al último Congreso Evangélico Español, y, más tarde, asistió a la Conferencia de Pastores, de Valencia. Invitado ahora por el Gobierno español, ha permanecido unos días en nuestro país. Primero estuvo en Barcelona, donde visitó a algunos de los hombres del Gobierno y también a los pastores de la localidad; luego pasó a Valencia, donde también visitó a los pastores; y desde el viernes hasta el Domingo último permaneció en Madrid. Aquí visitó a las distintas autoridades y recorrió algunos de los frentes de guerra; en la mañana del sábado nos honró con su visita, hablando con él detenidamente de la cuestión religiosa en nuestro país, recorriendo después los edificios protestantes, en los cuales pudo apreciar los destrozos causados por la metralla facciosa. El Domingo por la mañana asistió al culto, por breves momentos en cada una, en varias de las Iglesias, donde vió con satisfacción que los servicios religiosos se celebran en Madrid con toda normalidad. Y el lunes por la mañana emprendió el retorno a su país. Antes de partir, el pastor Jèzéquel nos ha dejado unas palabras de salutación a los protestantes españoles, que publicamos en este mismo número.

La Prensa diaria de Madrid ha dado cuenta de la visita del pastor Jèzéquel, haciéndolo *El Liberal* en los siguientes términos:

"Se encuentra en Madrid Mr. J. Jèzéquel, pastor protestante, vicepresidente de Ressemblément Universel pour la Paix, que realiza un viaje de información por la España leal. Le acompaña D. José Villalba Pinyana, del Ministerio de Estado.

Ayer, en unión del delegado de Prensa y Propaganda, Sr. Carreño España, estuvo visitando al alcalde, Sr. Henche, y al jefe

del segundo Cuerpo de ejército, teniente coronel Romero, recorriendo por la tarde todo el sector de la Casa de Campo y Puente de los Franceses.

Hoy hará otras visitas oficiales, y por la noche saludará al general Miaja."

La Libertad y otros diarios del lunes dedicaban sus fondos, en términos elogiosos, al discurso radiado del señor Jèzéquel. *Informaciones* y *El Sindicalista* publicaban íntegro el discurso.

El pastor Lindegaard, herido en un vuelco de automóvil.

Nuestro amigo el pastor Lindegaard, que como es sabido se encuentra actualmente en Barcelona, ha sufrido hace pocos días un accidente en un vuelco de automóvil. Parece ser que al salir del culto, en la Iglesia de la calle de Aragón, algunos pastores extranjeros, huéspedes de la Generalidad, que habían asistido al culto se brindaron a llevarle en su auto. Cerca del Paseo de Gracia se interpuso una camioneta, sobreviniendo el vuelco del auto, resultando el señor Lindegaard con la fractura de la clavícula derecha. Nuestro

UN SALUDO DEL PASTOR JÈZÉQUEL

Venu à Madrid pour étudier la situation, je suis heureux d'en profiter pour exprimer aux Eglises évangéliques d'Espagne la profonde sympathie chrétienne de toutes les Eglises réunies dans l'Alliance universelle pour l'amitié internationale par les Eglises. Au nom de l'Alliance j'appelle sur les Eglises sœurs d'Espagne les bénédictions et le secours du Dieu de Jésus-Christ.

Pastor J. Jèzéquel

Secrétaire international

(Venido a Madrid para estudiar la situación, me honro en aprovechar esta venida para expresar a las Iglesias evangélicas de España la profunda simpatía cristiana de todas las Iglesias reunidas en la Alianza Universal para la amistad internacional mediante las Iglesias. En nombre de la Alianza invoco sobre las Iglesias hermanas de España las bendiciones y la ayuda de Dios por Jesucristo. — Pastor J. Jèzéquel, secretario internacional.)

acuerdos fué el de enviar una cantidad de víveres a los grandes centros de población de este país, donde su escasez es más notoria. Se aprobó un manifiesto, que fué publicado pronto en un gran número de periódicos evangélicos. Aun cuando la tragedia de China distrae indudablemente la atención del pueblo inglés a otras necesidades, el llamamiento de la Alianza en favor de España no ha caído en el vacío, y no dudamos que han de verse los frutos de dicha reunión durante el difícil invierno que se avecina.

Me cupo el honor de colaborar en otra importante iniciativa de ayuda al pueblo español, cual es el "Refugio" para mujeres y niños evangélicos evacuados de España, que se halla instalado en Moorlands, el cual funciona bajo la dirección del señor Biffen. Durante los días que estuve en la espaciosa casa señorial dedicada a "Refugio", no cesaron de llegar expediciones de muebles y ropas, de todas partes de Inglaterra, para los refugiados españoles. En un par de semanas se cursaron invitaciones a un buen número de familias, algunas de las cuales están ya en Inglaterra, y las más esperan la entrega del pasaporte para salir.

Unos quince días los pasé en el sur de Gales, dando conferencias entre elementos obreros, que llenaban las Iglesias atraídos por el interés de oír noticias de España, los cuales recibían juntamente el mensaje del Evangelio.

Una corta visita al Instituto Bíblico de Swansea me proporcionó unas preciosas horas de camaradería cristiana con un hermano español quien me aseguró que son muchas y fervientes las oraciones que suben al cielo en favor de España desde aquel centro de piedad cristiana. Yo mismo he oído muchas oraciones, mezcladas con lágrimas, elevarse al Trono de la Gracia en favor de nuestro afligido país y de los creyentes evangélicos. Fueron innumerables los encargos de saludar a los hermanos de España con todo el afecto cristiano, lo que me es muy grato hacer por medio de estas líneas. — S. Vila.

La Obra en Cataluña.

La Casa de la Biblia, de Barcelona, durante la guerra.

Ha transcurrido más de un año desde que me encargué de la Casa de la Biblia, por haberse marchado al extranjero, a últimos de Julio, su gerente, D. Samuel Fuss. Son muchas las cosas que podría explicar a los lectores de ESPAÑA EVANGÉLICA sobre la labor realizada en la capital catalana durante los quince meses. No me será posible hacerlo detalladamente, como yo qui-

siera, debido al poco espacio con que cuenta nuestra Revista; por eso, escribiré lo más interesante.

Las Biblias abiertas en las vitrinas eran objeto de toda clase de comentarios: unos favorables, otros desfavorables. Unos decían que: "La verdadera religión es la que está escrita en la Biblia protestante". "Los protestantes son los verdaderos cristianos; fíjese usted en estos tiempos de transformación social y religiosa, cuando todo lo que habla de religión se quema, éstos siguen teniendo la tienda abierta". Otros creían que todas las religiones son iguales y a todas debe dársele la misma paga:

La Sociedad Bíblica, de Madrid, para dar más facilidad a la propagación de los Evangelios, a últimos del año 1936, editó, con una dedicatoria de los tiempos actuales, unas cubiertas con colores nacionales; más tarde se editaron, en catalán, con los de la República y los de la región autónoma. Esto ayudó mucho a nuestra propaganda, especialmente entre los niños de los colegios: más de 2.000 niños recibieron gratuitamente un evangelio "Obsequio". Algunos, después de haber recibido un ejemplar de la Palabra Santa, venían aquí diciendo que lo estaban leyendo y que deseaban tener los otros para leerlos.

Durante los primeros meses de la guerra, las ventas, relativamente, no eran muchas; la mayoría de las Biblias que salían iban destinadas a Bibliotecas de los diferentes frentes y hospitales; estos envíos siempre han sido recibidos con mucha simpatía; así lo afirman las cartas que tengo en mi poder; algunas de importantes entidades políticas. También han sido mandadas Biblias y Nuevos Testamentos a soldados, individualmente; muchos ejemplares, a los de la Brigada Internacional, en diferentes idiomas.

Uno de los datos más interesantes de nuestra labor, durante ese tiempo, ha sido la Feria del Libro, que se celebró en Barcelona durante los días 3, 4 y 5 de Junio pasado. Durante estos días teníamos dos stands; uno, colocado frente al Depósito, y otro, en la "Casa de Cultura", en un local muy grande y céntrico, como es la Plaza de Cataluña; el primero era stand de venta, y el otro, Exposición. Los dos tuvieron éxito; especialmente el de venta, puesto en la calle; muchos se asombraban verlo, y algunos, exclamaban: "¡Parece mentira que les permitan a ustedes estar aquí!". "¿Están ustedes seguros?", etc. Durante los días de Feria, las ventas fueron muy buenas: vendimos 202 Biblias, completas, 79 Nuevos Testamentos y repartimos más de 2.900 evangelios, terminando con un total de 3.196 ejemplares.

Nos fueron de grande ayuda los anuncios que la Sociedad Bíblica puso en los principales periódicos de Barcelona. Desde otras regiones catalanas, algunos venían expresamente para comprar la Biblia y enterarse si era católica o protestante, pues la mayoría habían tenido discusión al ver el anuncio, creyéndose fuera propaganda católica.

Aprovechando la festividad del Libro, (o de los libreros) decidimos regalar un hermoso ejemplar de la Biblia a S. E. el Presidente de la Generalidad de Cataluña, cosa que hicimos el día 7 del mismo mes de Junio. La entrevista que tuvimos con S. E. fué muy breve, pero muy bien aprovechada; nos expresó la viva simpatía que él tiene por la Biblia, y nos recomendó que enviáramos al ex presidente del Consejo de Ministros, D. Francisco Largo Caballero, otro ejemplar, cosa que hicimos con sumo placer. Días después recibimos una carta del Sr. Largo Caballero expresándonos sus más sinceras gracias y diciéndonos: "Para mí, este ejemplar, es uno de los libros de más estimación".

Durante todo este período, la Casa de la Biblia ha vendido 703 Biblias, 561 Nuevos Testamentos y repartido 7.052 Porciones.

En resumen, podemos decir que Dios nos ha bendecido abundantemente en el transcurso de estos meses, y estamos seguros de que su bendición nunca nos faltará. — Mario Cignoni.

Dicen nuestros hermanos...

Carlos Langots, de Orihuela. — Le agradecería me dijese si hay algún refugiado de nuestras Iglesias, que esté aquí en Orihuela. Yo he buscado, y hasta hoy no he encontrado ninguno. Si usted supiera de algunos, me gustaría encontrarme con ellos.

Antonia Zapater, de Palamós. — Estos días hemos tenido una nueva manifestación del amor de nuestro Dios, sobre esta población, pues en un nuevo bombardeo de las alas negras derribaron algunos edificios donde había bastante gente, y todos salieron ilesos. ¡Ni un sólo herido! Bendigamos al Señor por esta nueva prueba de su amor.

Alberto Blanco Santa Cruz, de Santiago de Cuba. — Aquí estamos trabajando en favor del Gobierno español y, sobre todo, de los niños. Para esto hemos comenzado a radiar una hora diaria Pro Niño Español, y de la cual soy el director. Si tuviera material para esto, no deje de enviármelo.

Alfonso Rodríguez, del Sector de Adamiq. — Tengo que darle las gracias por haberme mandado ESPAÑA EVANGÉLICA al sitio donde estoy, pues no sólo la he leído yo, sino también varios camaradas de la Compañía, que se extrañaron de ver publicado un periódico cristiano.

NOTAS BREVES

Iglesia Evangélica Española, Noviciado, Madrid. — El día 27 de Octubre pasó a mejor vida doña Juliana Yepes, viuda de Díaz, miembro de esta Iglesia y madre política del pastor de la misma don Enrique Lindegaard, al cual acompañan nuestras simpatías cristianas, que hacemos extensivas a todos los familiares.

Este número ha sido visado por la censura.

Samuel Calamita Marcial.

Uno más que añadir a la lista de jóvenes de las Iglesias protestantes de Madrid que han dado su vida en aras de la República: el aviador Samuel Calamita Marcial, que murió víctima de un accidente de aviación, el 12 del actual, en los frentes de Teruel.

Hace diez años que Samuel Calamita ingresó como voluntario en el arma de Aviación, perteneciendo a la base de Cuatro Vientos. Cursando estudios, fué avanzando poco a poco en el escalafón del Arma, llegando últimamente a ostentar el grado de teniente, y estando ya propuesto para el de capitán. Tomó parte en distintos servicios de la guerra, y ahora, cuando regresaba de uno de éstos, y se disponía a aterrizar, la intensa niebla que reinaba le impidió ver los hilos del telégrafo, en los cuales tropezó el aparato, cayendo a tierra y pereciendo sus dos ocupantes: el bombardero y el teniente Calamita, que lo tripulaba. Su cadáver fué enterrado en el cementerio de Barracas.

A su afligida esposa, a su apenada madre, a sus hermanas y hermano, les hacemos presente el sincero testimonio de nuestra simpatía cristiana. Sabe la familia Calamita Marcial lo mucho que se la quiere, y el saber que lloramos con los que lloran podrá servirles de consuelo. Pero aun más el saber que ni aun en estos momentos de tan intensa emoción están olvidadas de Dios, que les dará seguramente fuerzas en su dolor y alivio en su tribulación.

La Biblia contiene mucho que no podemos explicarnos, pero nada que no podamos creer.

No tenemos que temer al peligro, sino sólo al pecado.

Jamás podéis cantar canción nueva en el cielo sin el nuevo nacimiento en la tierra.

Las fuerzas del Maligno son poderosas, pero nuestro Dios es Todopoderoso.

No podéis llevar una vida cristiana hasta que no seáis cristianos.

Salvación no es la cesación de algún pecado, sino la salvación de todo pecado.

Confiad en Dios sin términos.

Es un gozo alabar a Dios.

El próximo número de esta publicación aparecerá (D. m.), el jueves, 9 de Diciembre.

Agente de ESPAÑA EVANGÉLICA

en Valencia

FEDERICO GÓMEZ

CALLE BAJA, 31.

Admitiremos y atenderemos cuantas sugerencias se nos envíen con miras al mejoramiento de este periódico.

Si desea recibir este periódico no demore solicitarlo de la Administración en Madrid, remitiendo el importe de la suscripción a

ESPAÑA EVANGÉLICA

ANSIAS DE PAZ

Lejos, como si mis ojos contemplaran un lienzo, la vega del que fué real sitio de Aranjuez se me ofrece en toda su extensión, no sé si para darnos ánimos o para acrecentar más los deseos de que este infierno se extinga y finalice.

El cielo es un toldo gris que emsombrece estos riscos, pelados unos y cubiertos de esparto otros; el frío es nuestro constante visitante, el que primero nos saluda y el último en despedirse. De vez en cuando rasga el aire el agudo silbido de la Muerte, que también parece querernos visitar.

Pero lo que hace más constante el deseo de la Paz es este puñado de hombres, calados hasta los huesos, llenos de barro, que esperan estoicamente el reparto del rancho caliente, después de haber pasado horas y horas, tras el parapeto, vigilando los movimientos del enemigo.

¡Enemigo!...

Mi pensamiento recuerda las horas gratas de las enseñanzas, llenas de amor, de Aquel que dió todo para provecho nuestro. Aquellas palabras sahumadas de santidad caen lentas, una a una, en mi corazón, repitiendo una vez más la parábola del Buen Samaritano. Y luego la autocracia de aquellas palabras: "... mas yo os digo..."

Y, sin embargo... Sin embargo, la crueldad del que cree ser poderoso se hace carne sobre el débil; esto es un hecho constante en estos riscos, donde el estampido del cañón y el silbar de las balas proclaman al mundo entero que el endiosado, el orgulloso, desconoce por completo, en su definición y en su sentir, lo que Amor significa.

Y desgarrando el corazón, mientras caen en la flor de sus juventudes, la Sociedad de Naciones delibera...

MANUEL DEL BUSTO.

Frente de Seseña, 27-10-937.

¿A qué clase pertenece usted?

Según el pensar de un sabio evangelista, existen en todas las congregaciones dos clases de miembros, que pudieran denominarse de esta manera: LOS QUE AYUDAN Y LOS QUE ESTORBAN.

LOS QUE AYUDAN son:

- Los que oran.
- Los que asisten con regularidad.
- Los que traen sus amigos.
- Los que animan al pastor con una palabra de aliento.
- Los que viven piadosamente.
- Los que nunca omiten su ofrenda.
- Los que llegan al culto temprano.
- Los que están ganando a otros para Cristo.

LOS QUE ESTORBAN son:

- Los que no oran.
- Los que son tibios.
- Los que son irreverentes.
- Los que son mundanos.
- Los que son criticones.
- Los que no asisten regularmente.
- Los que nunca invitan a otros.
- Los que no contribuyen.
- Los que siempre tienen quejas.
- Los que no tienen interés en el adelanto de la Obra.

AMIGO LECTOR: ¿A QUÉ CLASE PERTENECE USTED?

(Copiado.)

La seguridad no consiste en la ausencia de peligro, sino en la presencia de Cristo.

Dios no nos llama a aventurarnos por Él, sino con Él.

Dios es el único que ha pagado por nuestra salvación.

En creer a Dios no hay riesgo.

Crees, ¿pero crees tú con la fe que obedece?

La obediencia es el mejor comentario de la Biblia.

El hombre se perdió por creer al diablo; y se salva creyendo en Cristo.

ESPAÑA EVANGÉLICA

Beneficencia, 18. MADRID

Teléfono 33590.

Precios de suscripción hasta fin del año actual.

España y Portugal 4 pesetas.
América 1/2 dólar.
Otros países 6 pesetas.

TIPOGRAFIA ARTISTICA
ALAMEDA, 12. - MADRID